



B

B3.1 B3.2 B3.3 B3.4 B3.5 B3.6 B4.1

P 160 PLUS X-TRA

Max: 10.6 l/min
650 l/h
Min: 5 l/min
300 l/h

C

not included
MAX 3m
MAX 1m
MIN 1/2"
MAX 20°C

C1.1 C1.2 C1.3 C1.4 C1.5 C1.6 C1.7 C1.8 C1.9 C1.10 C1.11

MAX 2min

D

P-series

E

>5min

F

E1.1 E1.2 E1.3 E1.4 F1.1 F1.2 F1.3 F1.4 F1.5 F1.6 F1.7 F1.8 F1.9 F1.10 F1.11 F1.12 F1.13 F1.14 F1.15

G

G1.1 G1.2 G1.3 G1.4 G1.5 G1.6 G1.7

H

106411177 BA-Valve		6410765 Washing Brush		6410762 Rotary Brush		126411376 Patio Plus		106411387 Wall Bracket		128470040 Roof Cleaner	
128500370 Self-Suction Kit		6410763 Under Chassis Spray Lance		128470456 Multi Brush		126411158 Compact Patio				6410766 Drain & Tube Cleaner - 15 m	

Caution:
Read the instructions
before using the machine

128333858 c (06.2016)

- EN Declaration of conformity
- DA Overensstemmelseserklæring
- NO Konformitetserklæring
- SV Försäkran om överensstämmelse
- FI Vakuutus
- DE Konformitätserklärung
- FR Déclaration de conformité
- NL Verklaring
- IT Dichiarazione
- ES Declaración de conformidad
- PT Declaração
- EL Δήλωση

Nilfisk
Kornmarksvej 1|DK-2605 Broendby|Denmark

- EN hereby declare that:
- DA bekræfter hermed at:
- NO erklærer herved at:
- SV Intyger härmed att:
- FI vakuutamme täten että:
- DE erklären hiermit dass:
- FR déclarons que le:
- NL verklaart hierbij dat het product
- IT con la presente dichiara che il prodotto
- ES declaramos que el producto
- PT declaramos por esta via que o produto
- EL δηλώνουμε αποκλειστικά με το παρόν ότι το προϊόν:

- EN High pressure washer, type
- DA Højtryksrensers, type
- NO Høytrykksvasker, type
- SV Högtryckstvätt, typ
- FI Painepesuri, mali
- DE Hochdruckreiniger, Typ
- FR Nettoyeur haute pression, type
- NL Hogedrukreiniger, model
- IT Idropulitrice, tipo
- ES Lavadora de alta presión, tipo
- PT Máquina de lavar de alta pressão, tipo
- EL Μηχάνημα πλύσης υψηλής πίεσης., Περιγραφή

- EN and accessory variants hereof
- DA og tilbehørsvarianter heraf
- NO og tilbehørsvarianter av denne
- SV och tillbehörsvarianter av denna
- FI ja sen varusteet
- DE und passendes Zubehör
- FR et variantes des accessoires dans les présentes
- NL en accessoirevarianten daarvan
- IT e varianti di accessori dei modelli indicati
- ES y sus accesorios
- PT e variantes dos acessórios incluídos
- EL και παραλλαγές αξεσουάρ

- EN Complies with directives EC and subsequent modifications, standards EN
- DA Overholder EU direktiver og efterfølgende ændringer, EN standarder
- NO Er i samsvar med EU-direktiver og etterfølgende endringer, EN-standarder
- SV Överensstämmer med EU-direktiven och efterföljande ändringar och EN-standarder
- FI Täyttää EU-direktiivien ja niihin tehtyjen muutosten sekä EN-standardien vaatimukset
- DE Entspricht den EG-Richtlinien in deren geltenden Fassungen und den EN-Normen
- FR Conforme aux directives CE et modifications ultérieures, normes EN
- NL Voldoet aan richtlijnen EC en daarop volgende aanpassingen, standaards EN
- IT Conforme alle direttive CE e alle successive modifiche, norme EN
- ES Cumplen con las directivas de la CE y sus modificaciones posteriores, normas EN
- PT Cumpre as diretivas CE e alterações posteriores, e normas EN
- EL Συμμορφώνεται με τις οδηγίες της ΕΚ και τις μετέπειτα τροποποιήσεις, πρότυπα EN

2006/42/EC
2014/30/EC
2011/65/EC
2000/14/EC
*2014/53/EC
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-79:2012
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 61000-3-11:2000
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 50581:2012

P 150.2 / P 150.2 X-TRA		P 160.2 X-TRA / P 160.2 Plus X-TRA	
LpA 80.3 dB(A)	LwA 92 dB(A)	LpA 80.3 dB(A)	LwA 94 dB(A)
EN Measured Noise level	EN Guaranteed noise level	EN Measured Noise level	EN Guaranteed noise level
DA Lydtrykkniveau	DA Garanteret lydtrykkniveau	DA Lydtrykkniveau	DA Garanteret lydtrykkniveau
NO Lydtrykknivå	NO Garantert lydtrykknivå	NO Lydtrykknivå	NO Garantert lydtrykknivå
SV Ljudtrycksnivå	SV Garanterad ljudtrycksnivå	SV Ljudtrycksnivå	SV Garanterad ljudtrycksnivå
FI Äänenpainetaso	FI Taattu äänen tehotas	FI Äänenpainetaso	FI Taattu äänen tehotas
DE Gemessener Geräuschpegel	DE Garantierter Geräuschpegel	DE Gemessener Geräuschpegel	DE Garantierter Geräuschpegel
FR Niveau de pression acoustique	FR Niveau de puissance acoustique	FR Niveau de pression acoustique	FR Niveau de puissance acoustique
NL Geluidsdrukkniveau	NL Gegarandeerd geluidsvermogen-niveau	NL Geluidsdrukkniveau	NL Gegarandeerd geluidsvermogen-niveau
IT Livello pressione sonora	IT Livello potenza sonora garantito	IT Livello pressione sonora	IT Livello potenza sonora garantito
ES Nivel de presión sonora	ES Nivel garantizado de potencia acústica	ES Nivel de presión sonora	ES Nivel garantizado de potencia acústica
PT Nível de pressão acústica	PT Nível de potência acústica garantido	PT Nível de pressão acústica	PT Nível de potência acústica garantido
EL Επίπεδο πίεσης ήχου	EL Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου	EL Επίπεδο πίεσης ήχου	EL Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου

- EN 2000/14/EC: Conformity assessment procedure according to Annex V
- DA 2000/14/EC: Procedure for overensstemmelsesvurdering i henhold til bilag V
- NO 2000/14/EC: Samsvars vurderingsprosedyre i henhold til vedlegg V
- SV 2000/14/EC: De förfaranden för bedömning av överensstämmelse i enlighet med bilaga V
- FI 2000/14/EC: Vaatimusten mukaisuu den arviointimenettely liitteen V
- DE 2000/14/EC: Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Anhang V
- FR 2000/14/EC: Les procédures d'évaluation de la conformité selon l'annexe V
- NL 2000/14/EC: Overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens bijlage V.
- IT 2000/14/EC: Procedura di valutazione della conformità a norma degli allegati V
- ES 2000/14/EC: Procedimiento de evaluación de la conformidad según el anexo V
- PT 2000/14/EC: Procedimentos de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V
- EL 2000/14/EC: Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το παράρτημα V

Hadsund 22-06-2016: Anton Sørensen, Senior Vice President, Global R&D

- EN Compliance to harmonic current emissions is documented in the TCF_42331-01
- DA Overholdelse af grænserne for harmonisk strømmission er dokumenteret i den tekniske konstruktionsfil (TCF_42331-01)
- NO Samsvar med harmoniske strømtøslipp er dokumentert i TCF_42331-01 (teknisk konstruksjonsfil)
- SV Efterlevnad av regler för emission av strömövertoner dokumenteras i TCF_42331-01 (Technical Construction File)
- FI Harmonisille virtapäästöille asetettävien vaatimusten täyttäminen on dokumentoitu teknisen rakenteen kuvauksessa 42331-01
- DE Die Konformität zu Oberschwingungsstrom-Emissionen ist in den Konstruktionsunterlagen 42331-01 dokumentiert
- FR La conformité aux émissions de courant harmonique est documentée dans le dossier de construction technique 42331-01
- NL Naleving van harmonische huidige emissiestandaards vastgelegd in het TCB_42331-01 (Technische Constructiebestand)
- IT Il la conformità alle emissioni di corrente armonica è documentata nel Fascicolo Tecnico di Costruzione o TCF_42331-01
- ES El cumplimiento con las emisiones de corriente armónica se documenta en el ATC_42331-01 (Archivo Técnico de Construcción)
- PT O cumprimento das emissões de corrente harmónicas está documentado no PTF_42331-01 (processo técnico de fabrico)
- EL Η συμμόρφωση με τις εκπομπές αρμονικών ρεύματος αναφέρεται στον Τεχνικό Φάκελο Κατασκευής (TCF_42331-01)

- TR Beyan
- CS Prohlášení
- HU Nyilatkozat
- PL Deklaracja
- HR Deklaracija
- SL Prehlásenie
- SK Izjava
- LV Deklarācija
- LT Deklaracija
- ET Deklaratsioon
- RO Declarație de conformitate
- BG Декларация за съответствие

- TR Yüksek Basınlı Yıkama Makinesi, Tip
- CS Vysokotlaký mycí stroj, typ
- HU Nagynyomású mosó, típus
- PL Myjka wysokociśnieniowa, typ
- HR Visokotlačni perać, typ
- SL Visokotlačni čistilec, tip
- SK Vysokotlakové čistiace zariadenie, typ
- LV Augstspiediena mazgātājs, tips
- LT Slėginis plautuvas, tipas
- ET Kõrgsurvepesur, tüüp
- RO Aparatul de curățat cu presiune înaltă, tip
- BG Водоструйната машина под високо напрежение, тип

P 150.2 / P 150.2 X-TRA
P 160.2 X-TRA
P 160.2 Plus X-TRA

- TR EC yönetmeliklerine ve daha sonra yapılan deęişikliklere, EN standartlarına uygundur
- CS Vyhovují směrnici ES a následným úpravám včetně norem EN
- HU Megfelelelnek az EK-irányelveknek és azok módosításainak, az EN szabványoknak
- PL Spełnia wymagania dyrektyw WE wraz ze zmianami oraz normy EN
- HR U skladu je s direktivama EZ i naknadnim izmjenama, standardima EN
- SL Ustreza direktivam ES in naknadnim dopolnitvam, standardom EN
- SK vyhovujú smerniciam ES a ich doplnkom, ako aj normám EN
- LV Atbilst EK direktīvām un attiecīgi to grozījumiem, kā arī standartiem EN
- LT Atitinka EB direktyvų ir jų pataisų bei EN standartų reikalavimus
- ET Vastab EÜ direktiividele ja nende hilisematele muudatustele, EN standarditele
- RO Sunt conforme cu directivele CE și modificările ulterioare, standarde
- BG Са в съответствие с директивите ЕО и последващите изменения, стандарти

2006/42/EC
2014/30/EC
2011/65/EC
2000/14/EC
*2014/53/EC
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-79:2012
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 61000-3-11:2000
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 50581:2012

P 150.2 / P 150.2 X-TRA		P 160.2 X-TRA / P 160.2 Plus X-TRA	
LpA 80.3 dB(A)	LwA 92 dB(A)	LpA 80.3 dB(A)	LwA 94 dB(A)
TR Ölçülen gürültü seviyesi	TR Garantili gürültü seviyesi	TR Ölçülen gürültü seviyesi	TR Garantili gürültü seviyesi
CS Hladina akustického tlaku	CS Zaručená hladina akustického výkonu	CS Hladina akustického tlaku	CS Zaručená hladina akustického výkonu
HU Hangnyomásszint	HU Garantált hangnyomásszint	HU Hangnyomásszint	HU Garantált hangnyomásszint
PL Hładina akustycznego tlaku	PL Zaručeną hladina akustycznego výkonu	PL Hładina akustycznego tlaku	PL Zaručeną hladina akustycznego výkonu
HR Razina zvučnog tlaka	HR Jamčena razina zvučne snage	HR Razina zvučnog tlaka	HR Jamčena razina zvučne snage
SL Raven zvočnega tlaka	SL Zagotovljena raven zvočne moči	SL Raven zvočnega tlaka	SL Zagotovljena raven zvočne moči
SK Hladina akustického tlaku	SK Garovtovaná hlučnosť	SK Hladina akustického tlaku	SK Garovtovaná hlučnosť
LV Akustiskā spiediena līmenis	LV Garantētais akustiskās jaudas līmenis	LV Akustiskā spiediena līmenis	LV Garantētais akustiskās jaudas līmenis
LT Garso slėgio lygis	LT Garantėtais akustiskās jaudos lygis	LT Garso slėgio lygis	LT Garantėtais akustiskās jaudos lygis
ET Mõõdetud helivõimsuse tase	ET Garanteeritud helivõimsuse tase	ET Mõõdetud helivõimsuse tase	ET Garanteeritud helivõimsuse tase
RO Nivel de presiune sonoră	RO Nivel de putere sonoră garantat	RO Nivel de presiune sonoră	RO Nivel de putere sonoră garantat
BG Ниво на звуковото налягане	BG Гарантирано ниво на звуковата сила	BG Ниво на звуковото налягане	BG Гарантирано ниво на звуковата сила

Hadsund 22-06-2016: Anton Sørensen, Senior Vice President, Global R&D

- TR Harmonik akim emisyonlarına uyum, TCF'de_42331-01 (Teknik Yapı Dosyası) belgelenmektedir
- CS Dodržení požadavků na emise harmonického proudu jsou zdokumentovány v TCF_42331-01 (konstrukční a výrobní dokumentace)
- HU A kibocsátott harmonikus áramösszetevőkre vonatkozó szabályozásnak való megfelelésre a műszaki gyártási dokumentációban (TCF_42331-01; Technical Construction File) térünk ki
- PL Zgodność z emisjami harmonicznymi prądu potwierdzono w DTK_42331-01 (dokumentacji techniczno-konstrukcyjnej)
- HR Sukladnost s emisijama harmoničkih struja sadržana je u TCF-u_42331-01 (tehnička datoteka o konstrukciji)
- SL Skladnost z oddajanjem harmonskih tokov je dokumentirana v TPD_42331-01 (tehnična projektna dokumentacija)
- SK Zhoda s emisiami harmonického prúdu je zdokumentovaná v TCF_42331-01 (súbor konštrukčnej dokumentácie)
- LV Atbilstība harmoniskām strāvas emisijām ir dokumentēta TKF_42331-01 (Tehniskās konstrukcijas failā)
- LT Harmoninių srovių spinduliuojamos energijos atitiktis numatyta TCF_42331-01 (techninės dokumentacijos komplektas)
- ET Harmooniliste volukomponentide kiirguste nõuded on määratletud tehnilise konstruktsiooni juhendis (TCF_42331-01)
- RO Conformitatea cu emisiile de curent armonice este documentată în tehnica dosar de construcție (TCF_42331-01)
- BG Спазването на хармонични съставлящи на тока емисии документираны в техническо досие (TCF_42331-01)

